

Safety and handling

Draw with Apple Pencil on iPad as if you're drawing with a pencil on paper. Don't use Apple Pencil on any surface other than iPad.

Keep the tip of Apple Pencil clean, as dirt and other small particles may cause excessive wear to the tip or damage the iPad screen.

With use, the tip of Apple Pencil will wear down, and you'll need to replace it to avoid damaging the iPad screen.

Apple Pencil may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep Apple Pencil away from small children.

Handle Apple Pencil with care. Apple Pencil contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged or cause injury if dropped, burned, bent, crushed, or if it comes in contact with liquid. Don't use a damaged Apple Pencil.

Bluetooth®

To turn off Bluetooth on Apple Pencil as well as on your iPad, attach Apple Pencil to the magnetic side of the iPad, swipe down from the upper-right corner of any screen to open Control Center, then tap . Bluetooth must be on to pair and use Apple Pencil.

Battery

Don't attempt to replace the Apple Pencil battery yourself—you may damage the

battery, which could cause overheating and injury.

The lithium-ion battery in your Apple Pencil should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries.

Medical device interference

Apple Pencil contains magnets and/or components and radios that may interfere with medical devices. See important safety information for Apple Pencil in the *iPad User Guide* at support.apple.com/guide/ipad.

Cleaning

To clean the outside of Apple Pencil, use a lint-free cloth. Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives.

Ergonomics

When using Apple Pencil, it's important to find a comfortable posture, change your position often, and take frequent breaks.

Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to apple.com/support.

Regulatory

Regulatory information, certification, and compliance marks specific to Apple Pencil are available on iPad. Go to Settings > Apple Pencil > Regulatory. Alternatively, to view regulatory compliance marks on the inner surface of Apple Pencil, unscrew the tip.

Sécurité et manipulation

Dessinez avec l'Apple Pencil sur l'iPad comme un crayon sur du papier. N'utilisez l'Apple Pencil sur aucune autre surface que l'iPad.

Gardez la pointe de l'Apple Pencil propre, car la poussière et les autres petites particules peuvent causer une usure excessive ou endommager l'écran de l'iPad.

La pointe de l'Apple Pencil s'usera à mesure que vous l'utilisez et vous devrez la remplacer pour éviter d'endommager l'écran de l'iPad.

L'Apple Pencil peut présenter un risque d'étouffement ou blesser les enfants en bas âge. Gardez-le hors de leur portée.

Manipulez l'Apple Pencil avec précaution. L'Apple Pencil contient des composants électroniques sensibles, dont une batterie, et peut être endommagé ou causer des blessures s'il est échappé, brûlé, déformé,

écrasé, ou en cas de contact avec un liquide. N'utilisez pas un Apple Pencil endommagé.

Bluetooth®

Pour désactiver le Bluetooth sur l'Apple Pencil ainsi que sur votre iPad, fixez l'Apple Pencil au côté magnétique de l'iPad, ouvrez le centre de contrôle en balayant l'écran vers le bas à partir du coin supérieur droit, puis touchez . L'activation du Bluetooth est requise pour jumeler et utiliser l'Apple Pencil.

Batterie

N'essayez pas de remplacer la batterie de l'Apple Pencil, car vous risquez de l'endommager et par conséquent d'entraîner sa surchauffe ou de vous blesser.

La batterie lithium-ion de votre Apple Pencil doit être remplacée ou recyclée par Apple ou un fournisseur de service agréé Apple, et jetée séparément des ordures ménagères. Pour en savoir plus sur les batteries lithium-ion d'Apple, rendez-vous sur apple.com/ca/fr/batteries.

Interférences avec les appareils médicaux

L'Apple Pencil contient des aimants ou des composants et radios susceptibles d'interférer avec des appareils médicaux. Consultez les informations de sécurité importantes relatives à l'Apple Pencil dans le *Guide d'utilisation de l'iPad* à l'adresse support.apple.com/guide/ipad.

Nettoyage

Nettoyez l'extérieur de l'Apple Pencil avec un chiffon non pelucheux. Veillez à ne pas laisser d'humidité s'infiltrer par les orifices et n'utilisez pas d'aérosols, de solvants ou d'abrasifs.

Ergonomie

Lorsque vous utilisez l'Apple Pencil, il est important d'adopter une posture confortable, de changer souvent de position et de faire des pauses fréquentes.

Assistance

Pour toute information concernant l'assistance et le dépannage, les forums de discussion et le téléchargement des

derniers logiciels d'Apple, consultez la page apple.com/ca/fr/support.

Réglementation

Les marques relatives aux informations réglementaires, à l'homologation et à la conformité propres à l'Apple Pencil sont accessibles sur l'iPad. Accédez à Réglages > Apple Pencil > Certifications. Les marques de conformité réglementaire sont également visibles sur la surface intérieure de l'Apple Pencil lorsque vous dévissez la pointe.

Seguridad y manejo

Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo. Modelo: A2538

Dibuja con el Apple Pencil en el iPad como si estuvieras dibujando con un lápiz en un papel. No utilices el Apple Pencil en una superficie que no sea el iPad.

Mantén limpia la punta del Apple Pencil, ya que la suciedad y otras partículas pequeñas podrían desgastarla en exceso o dañar la pantalla del iPad.

Con el uso, la punta del Apple Pencil se desgastará y será necesario reemplazarla para evitar que se dañe la pantalla del iPad.

El Apple Pencil puede representar un peligro de asfixia para niños pequeños o causarles una lesión. Mantén el Apple Pencil fuera del alcance de los niños.

Maneja el Apple Pencil con cuidado. El Apple Pencil contiene componentes electrónicos sensibles, incluida la batería, y puede sufrir daños o causar lesiones si se cae al suelo, se quema, se dobla, se aplasta o se moja. No utilices un Apple Pencil dañado.

Bluetooth®

Para desactivar la conexión Bluetooth del Apple Pencil y del iPad, adhiere el Apple Pencil al lado magnético del iPad, desliza hacia abajo desde la esquina superior derecha de la pantalla para abrir el centro de control y usar el Apple Pencil, la conexión Bluetooth debe estar activada.

Batería

No intentes reemplazar la batería del Apple Pencil, ya que podrías dañarla y provocar un sobrecalentamiento y sufrir una lesión.

Para reparar o reciclar la batería de iones de litio del Apple Pencil, acude a Apple o a un proveedor de servicios autorizado. Para desecharla, sepárala de la basura doméstica. Para obtener información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visita apple.com/mx/batteries o apple.com/la/batteries.

Interferencias con dispositivos médicos

El Apple Pencil contiene imanes así como componentes y/o radios que pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos. Consulta información de seguridad importante sobre el Apple Pencil en el *Manual de uso del iPad*, disponible en support.apple.com/es-mx/guide/ipad o support.apple.com/es-lamr/guide/ipad.

Limpieza

Para limpiar el exterior del Apple Pencil, utiliza un paño que no desprenda pelusa. Procura que no entre humedad en las aberturas y no utilices aerosoles, disolventes o productos abrasivos.

Ergonomía

Al usar el Apple Pencil, es importante encontrar una postura cómoda, cambiar de posición a menudo y realizar descansos frecuentes.

Soporte

Para obtener información sobre soporte y solución de problemas, acceder a foros de discusión de usuarios y descubrir las últimas novedades en descargas de software de Apple, visita apple.com/mx/support o apple.com/la/support.

Normas

La información normativa, la certificación y las marcas de cumplimiento específicas del Apple Pencil se pueden consultar desde el iPad. Para esto, ve a Configuración > Apple Pencil > Normas. También puedes consultar las marcas de cumplimiento normativo en la superficie interna del Apple Pencil al quitar la punta.

Ergonomía

Ao usar o Apple Pencil, é importante encontrar uma postura confortável, mudar sua posição com frequência e fazer pausas regularmente.

Soporte

Para obter informações de suporte e resolução de problemas, fóruns de discussão de usuários e as transferências de software mais recentes da Apple, visite apple.com/br/support.

Reglamentação

Informações regulamentares, certificação e marcas de conformidade específicas do Apple Pencil estão disponíveis no iPad. Acesse Ajustes > Apple Pencil >

Segurança e manuseio

Desenhe com o Apple Pencil no iPad como se estivesse desenhando com um lápis no papel. Não use o Apple Pencil em qualquer superfície que não seja o iPad.

Mantenha a ponta do Apple Pencil limpa, pois a poeira e outras partículas pequenas podem causar desgaste excessivo à ponta ou danificar a tela do iPad.

Com o uso, a ponta do Apple Pencil se desgastará e você deverá substituí-la para evitar danos à tela do iPad.

Regulamentação. Como alternativa, para ver as marcas de conformidade regulamentar na superfície interna do Apple Pencil, desparafuse a ponta.

O Apple Pencil pode oferecer risco de sufocamento ou causar outros ferimentos a crianças pequenas. Mantenha o Apple Pencil fora do alcance de crianças pequenas.

Manuseie o Apple Pencil com cuidado. O Apple Pencil contém componentes eletrônicos sensíveis, inclusive uma bateria, e pode ser danificado ou causar ferimentos se for derrubado, queimado, dobrado, esmagado ou se entrar em contato com líquido. Não use um Apple Pencil danificado.

Bluetooth®

Para desativar o Bluetooth no Apple Pencil e no iPad, fixe o Apple Pencil no lado magnético do iPad, passe o dedo para

baixo a partir do canto superior direito de qualquer tela para abrir a Central de Controle e toque em . O Bluetooth deve estar ativado para que se possa emparelhar e utilizar o Apple Pencil.

Bateria

Não tente substituir a bateria do Apple Pencil por conta própria — você pode danificar a bateria, o que poderia causar sobreaquecimento e ferimento.

A bateria de íon de lítio do Apple Pencil deve ser reparada ou reciclada pela Apple ou por um fornecedor de serviços autorizado e descartada separadamente do lixo doméstico. Para obter informações

sobre as baterias de íon de lítio da Apple, visite apple.com/br/batteries.

Interferência em dispositivos médicos

O Apple Pencil contém ímãs e/ou componentes e rádios que podem interferir em dispositivos médicos. Consulte informações importantes sobre segurança para o Apple Pencil no *Manual de Uso do iPad* em support.apple.com/guide/ipad.

Limpeza

Para limpar a parte externa do Apple Pencil, utilize um pano sem fiapos. Não permita umidade em qualquer das aberturas ou o uso de sprays em aerossol, solventes ou abrasivos.